



FONDAZIONE UNIVERMANTOVA



Emissione del 01/07/2017

INDIRIZZO  
DIDATTICO  
SCIENTIFICO

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

**BANDO DI AMMISSIONE  
SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA  
(CLASSE DELLE LAUREE L-12)  
Sede di Mantova**

ANNO ACCADEMICO 2017/2018

### PREMESSA

La Fondazione UniverMantova e l'Università degli Studi di Verona, attivano ai sensi del DM n. 38/2002 riconosciuto con Decreto Ministeriale n. 1550 del 9 luglio 2015 e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n.192 del 20-8-2015, Corsi di studi in Scienze della Mediazione Linguistica della classe di laurea L-12 nella sede di Mantova. La durata dei corsi è di 3 anni accademici. L'accesso è programmato e l'ammissione ai corsi avviene previo superamento di un Esame di Ammissione.

Anche gli studenti già iscritti presso altra Scuola di Mediazione Linguistica, Università o corso di laurea che intendono fare un trasferimento a questo corso di studi, possono richiedere l'ammissione secondo le modalità di seguito descritte. Devono sottoporsi alla selezione anche i candidati non iscritti ad alcun corso di studio che intendono chiedere il riconoscimento di attività didattiche sostenute in una pregressa carriera accademica. Le informazioni riguardanti il corso di studi (regolamento, requisiti di accesso, piano didattico, obiettivi formativi, informazioni e contatti ecc.) sono disponibili alla seguente pagina web: [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it).

### UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

La Fondazione e l'Università degli Studi di Verona, dall'a.a. 2014/2015, promuovono attività didattica, scientifica e culturale in Mantova, favorendo tutte le iniziative nel settore della Mediazione Linguistica, tenendo conto della vocazione e delle aspettative del territorio.

Il nuovo modello di collaborazione con l'ateneo scaligero, posto in atto per favorire l'arricchimento dell'offerta formativa nella sede di Mantova nello spirito del DM 38/2002, apre nuovi scenari di intervento e cooperazione che potranno ampliarsi nel tempo con l'insorgere di esigenze e disponibilità comuni a entrambi.

Non si tratta quindi di mettere insieme forze eterogenee provenienti da Università ed Enti di ricerca diffusi su tutto il territorio nazionale, ma di dare corpo ad una nuova attività didattica e di ricerca di una comunità scientifica collaudata e coesa, quella dell'Ateneo scaligero, che ha dato prova negli anni di saper raggiungere obiettivi importanti e di attrattività sulla base dell'offerta formativa e di ricerca attivati sul proprio territorio.

### POSTI DISPONIBILI

**I posti disponibili per il primo anno di corso sono 90** così distribuiti:

| <b>27 aprile</b><br>PREAMMISSIONE | <b>26 maggio</b><br>PREAMMISSIONE | <b>27 settembre</b><br>ESAME DI AMMISSIONE                   | <b>Posti totali</b><br><b>2017/2018</b> |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| <b>30</b>                         | <b>30</b>                         | <b>30</b> + eventuali posti<br>residui selezioni primaverili | <b>90</b>                               |

Non sono previsti posti riservati ai cittadini dell'Unione Europea e ai cittadini stranieri (non UE) regolarmente soggiornanti in Italia ai sensi dell'art. 26, c. 5 della legge 30 luglio 2002, n. 189 (v. nota 1.2). Sono equiparati ai cittadini UE i cittadini di Norvegia, Islanda, Liechtenstein, Svizzera, Repubblica di San Marino. Nel caso in cui il candidato sia in possesso di doppia cittadinanza, una delle quali italiana, prevale quest'ultima ai sensi dell'art. 19 della legge 218/1995.

Le norme generali (termini e modalità di preiscrizione, requisiti) per l'accesso degli studenti stranieri ai corsi universitari sono valutate dal Comitato Tecnico Scientifico e definite nella nota MIUR pubblicata sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.

## REQUISITI PER L'AMMISSIONE AL PRIMO ANNO

- 1) Possono essere ammessi i candidati che siano in possesso di:
  - diploma rilasciato da istituti di istruzione secondaria superiore di durata quinquennale, da istituti magistrali e licei artistici con superamento del corso annuale integrativo;
  - laurea;
  - titolo di studio conseguito all'estero, dopo dodici anni di scolarità, che consenta l'ammissione all'Università e al corso di studi prescelto nel Paese ove è stato conseguito (vedasi Circolare del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca prot. n. 7802 del 24/03/2014, consultabile sul sito [www.studiare-in-italia.it/studentistranieri](http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri)).
- 2) L'iscrizione è subordinata al superamento di un Esame di Ammissione che verifica:
  - la conoscenza della lingua Inglese a livello B1 del Quadro comune europeo di riferimento;
  - un'ottima padronanza della lingua italiana.

Previo sostenimento dell'Esame di Ammissione e collocazione utile in graduatoria per l'iscrizione, gli studenti iscritti presso altre Scuole Superiori per Mediatori Linguistici, laureati o provenienti da altri corsi di laurea o Università, possono chiedere entro il 15/09/2017 il riconoscimento della carriera pregressa universitaria compilando la Domanda di Valutazione Preventiva e Riconoscimento dei CFU. La convalida degli esami viene stabilita dal Comitato Tecnico Scientifico entro il giorno 22 settembre 2017.

## PROCEDURA E TERMINI ISCRIZIONE ALL'ESAME DI AMMISSIONE

Tutti i candidati devono iscriversi all'Esame di Ammissione entro il termine perentorio di **lunedì 25 settembre 2017**, secondo le seguenti modalità:

- a) Collegarsi al sito [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it) "Esame di Ammissione";
- b) Compilare il modulo on line (MOD\_302) della Domanda di Iscrizione all'Esame di Ammissione a.a. 2017/2018 sede di Mantova; la Domanda di ammissione si intenderà sottoscritta dal candidato con la firma di presenza che gli sarà richiesta il giorno della prova, esibendo un idoneo documento di riconoscimento in corso di validità;
- c) Procedere al pagamento:
  - **entro e non oltre la data del 25/09/2017** di €. 60,00 (sessanta/00) per l'Iscrizione all'Esame di Ammissione che si terrà nella giornata del 27/09;
  - **entro e non oltre la data del 18/09/2017** €. 90,00 (novanta/00) per l'Iscrizione all'Esame di Ammissione e l'annessa partecipazione al corso di preparazione alla prova della lingua INGLESE denominato PRE-TEST (corso programmato nelle giornate dal 19/09 al 21/09/2017);
  - data la convenzione sottoscritta con l'Università degli Studi di Verona, i candidati iscritti alla prova di ammissione per l'a.a. 2017/2018 del corso di Laurea in "*Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale*" di Verona, potranno beneficiare della riduzione di un importo pari al contributo di ammissione al predetto test e iscriversi all'Esame di Ammissione ai Corsi di studio in Scienze della Mediazione Linguistica di Mantova, previa dimostrazione dell'avvenuto pagamento;
  - sono esentati dal versamento della quota di €. 60,00 (sessanta/00) tutti i candidati in possesso dell'Attestato di Valutazione al Test in LINGUA INGLESE rilasciato dalla Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Fondazione UniverMantova, valido per l'Esame di Ammissione ai Corsi di studio per gli a.a. 2017/2018 e 2018/2019. Il citato Attestato potrà essere fatto valere solo in una delle sedute di Esame (aprile/maggio o settembre).
- d) Il versamento dovrà essere effettuato presso UNICREDIT con indicazione della causale del versamento:
  - UNICREDIT BANCA SPA – IBAN **IT 22 M 02008 11510 000008208392**;
  - Causale versamento secondo la scelta di cui al punto c):
    - ✓ NOME e COGNOME (del candidato) + Esame Ammissione
    - ✓ NOME e COGNOME (del candidato) + Esame Ammissione + PRETEST

Il candidato che non dispone di un accesso a Internet può utilizzare i computer messi a disposizione dalla Fondazione presso la Segreteria Studenti, in orario di sportello.

Sono ammessi all'Esame di Ammissione solo ed esclusivamente i candidati che abbiano perfezionato l'iscrizione entro i termini e secondo le modalità sopra descritte. La comunicazione di dati non veritieri o la mancanza dei requisiti comporterà l'esclusione dalla graduatoria finale.

Per essere assistiti e guidati nella compilazione della Domanda di Iscrizione all'Esame di Ammissione, i candidati possono rivolgersi telefonicamente al numero +39 0376 286202 - 286201, dal lunedì al venerdì, dalle ore 08:00 alle ore 18:00, o inviando una Email all'indirizzo [segreteria.studenti@unimn.it](mailto:segreteria.studenti@unimn.it).

**N.B.; la quota di iscrizione all'Esame di Ammissione (o all'Esame + PRETEST) non è rimborsabile per qualsiasi motivo.**

## ESAME DI AMMISSIONE

### Commissione

La Commissione d'esame, nominata dal Consiglio Tecnico Scientifico e composta da tre membri, garantirà il corretto svolgimento delle procedure inerenti l'Esame di Ammissione. Il Responsabile dell'Esame di ammissione è il Presidente della Commissione esaminatrice.

La Commissione ha la facoltà di adottare tutti i provvedimenti che ritiene opportuni al fine di garantire un corretto svolgimento delle prove.

La Commissione controllerà l'identità di ciascun candidato, verificando la rispondenza dei dati personali contenuti nel documento d'identità con quelli comunicati dal candidato al momento dell'iscrizione all'Esame di Ammissione. Si ricorda pertanto ai candidati di presentarsi preferibilmente muniti del medesimo documento d'identità utilizzato nella procedura d'iscrizione all'Esame. Il candidato firmerà la domanda presentata on line e il registro all'atto del riconoscimento e al termine delle prove.

### Modalità di svolgimento delle prove

I candidati sono ammessi a sostenere le prove di ammissione previa:

- esibizione di idoneo documento di riconoscimento in corso di validità (si consiglia di esibire il documento indicato nella Domanda di Iscrizione): carta d'identità, passaporto, patente di guida, tessera postale, porto d'armi, tessera personale di riconoscimento rilasciata da Amministrazioni Statali;
- consegna nella giornata delle prove della ricevuta di pagamento del contributo per l'Iscrizione all'Esame di Ammissione che riporti una data non superiore al 25/09/2017;

Sono esclusi i candidati non in grado di esibire alcuno dei suddetti documenti.

Durante la prova non è permesso ai candidati di comunicare tra loro, né di mettersi in relazione con altri, salvo che con i membri della Commissione d'esame. I candidati sono tenuti a rimanere nell'aula di esame fino alla scadenza del tempo della prova. È fatto divieto ai candidati di tenere con sé durante la prova borse o zaini, libri, telefoni cellulari, palmari o altra strumentazione similare a pena di annullamento della prova. Le prove devono essere sostenute senza l'ausilio di dizionari, vocabolari o altri materiali. Il candidato che contravvenga alle disposizioni sarà escluso dalla prova a insindacabile giudizio della Commissione.

### Contenuti e data delle prove per l'Esame di ammissione

L'Esame di Ammissione, somministrato con test informatizzati di n. 100 domande a risposta guidata per ciascuna prova, si svolgerà presso la sede S. Francesco in via Scarsellini n° 2 il **27/09/2017** nelle seguenti modalità:

- ore 9:15 registrazione dei candidati e verifica dei documenti di iscrizione all'Esame;
- ore 9:30 una prova di lingua Italiana di un'ora tesa a verificarne l'ottima padronanza; la prova è superata con una votazione minima di 60/100;
- ore 11:00 una prova di lingua inglese di un'ora volta a verificarne la competenza linguistico-grammaticale con un livello di conoscenza pari a B1 del Quadro comune europeo di riferimento; la prova è superata con una votazione minima di 60/100. Sono esonerati dalla

prova di lingua inglese i candidati in possesso dell'Attestato di Valutazione al Test in LINGUA INGLESE rilasciato dalla SSML con accreditamento della prova sostenuta e superata nel corso degli ultimi due anni.

I criteri di valutazione delle risposte sono: A) 1 punto per ogni risposta esatta; B) 0 punti per ogni risposta omessa e/o errata.

Potrà essere previsto un secondo turno di Esami di Ammissione nell'eventualità il numero di candidati sia superiore a alle postazioni informatiche disponibili dei due laboratori.

#### Titoli posseduti: CFU riconosciuti dal Comitato Tecnico Scientifico e certificazioni linguistiche

Ai soli fini della graduatoria di merito per l'accesso ai Corsi di studio in Scienze della Mediazione Linguistica, il candidato potrà far valere:

- i Crediti Formativi Universitari nelle quattro lingue curriculari (inglese, francese, spagnolo e tedesco) acquisiti in altri corsi di laurea in un numero pari o superiore a 13 CFU per ciascuna lingua straniera (SSD: L-LIN12, L-LIN/04, L-LIN/07 e L-LIN/14) e riconosciuti dal Comitato Tecnico Scientifico;
- le certificazioni di competenze linguistiche acquisite in precedenza nelle quattro lingue curriculari (inglese, francese, spagnolo e tedesco) purché al 31/08/2017 riportino una data non inferiore a 2 anni (vedi la tabella delle equipollenze proposte per le certificazioni esterne – [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it) alla sezione Esame di Ammissione).

compilando l'apposita Domanda di Valutazione Preventiva e Riconoscimento dei CFU entro il 15/09/2017. Ai predetti titoli posseduti saranno attribuiti un massimo di 10 punti su 100 complessivi (5/100 per tutti i CFU riconosciuti e 5/100 per tutte le certificazioni valide) che andranno a sommarsi al voto medio acquisito nelle prove obbligatorie.

#### Valutazione delle prove e dei titoli posseduti

Ai fini della formazione della graduatoria, la valutazione complessiva, espressa in centesimi, viene determinata:

- a) sulla media delle due prove obbligatorie informatizzate espressa in centesimi;
- b) dall'eventuale incremento di voto per un massimo di 5/100 alla media di cui al punto a), legato al riconoscimento dei Crediti Formativi Universitari in una o più delle quattro lingue curriculari;
- c) sommando un massimo di 5/100 alla media di cui al punto a) per il possesso di certificazioni di competenza linguistiche in una o più delle quattro lingue curriculari.

Qualora il candidato abbia ottenuto il voto medio massimo nella prove obbligatorie (100/100) gli incrementi di voto per i titoli posseduti saranno considerati titoli validi per la migliore collocazione in graduatoria nel seguente ordine:

- riconoscimenti dei CFU nelle lingue curriculari;
- certificazioni di competenza linguistica nelle lingue curriculari.

Chi supera con almeno 60/100 tutte le prove obbligatorie, sarà giudicato IDONEO e avrà assolti anche i saperi minimi (si ricorda che il superamento dei saperi minimi è condizione indispensabile per poter sostenere gli esami universitari).

#### Assolvimento saperi minimi

Ai candidati che siano stati ammessi al Corso con un punteggio inferiore alla votazione minima per ogni prova obbligatoria (inferiore a 60/100), vengono assegnati gli obblighi formativi aggiuntivi che vanno colmati entro la data della sessione ordinaria di inizio degli esami del primo anno di corso. L'obbligo formativo si considera assolto mediante:

- a) la frequenza dell'attività formativa oggetto del debito;
- b) il superamento di una prova d'esame scritta e/o orale stabilita dal docente responsabile dell'insegnamento, in accordo con le linee guida deliberate dal Comitato Tecnico Scientifico.

Lo studente che al termine del 1° anno di Corso risulti non aver assolto gli obblighi formativi può ripetere per una sola volta il 1° anno di Corso sino al completo assolvimento degli obblighi formativi assegnati. Se al termine dell'anno ripetuto gli obblighi formativi non vengono assolti, lo studente non può proseguire gli studi in uno dei Corsi in Scienze della Mediazione Linguistica e gli sarà attribuito lo status di studente decaduto.

### Graduatoria

La graduatoria è redatta esclusivamente sulla base dei requisiti di merito di tutti i candidati fino alla copertura dei posti disponibili. Si formerà la graduatoria in ordine decrescente fino al raggiungimento del 30° posto più gli eventuali posti residui delle selezioni primaverili e si procederà a scorrimento se si dovessero liberare dei posti in seguito a mancato completamento delle immatricolazioni. Non sono previste ulteriori sessioni di prove di accesso.

In caso di collocazione a pari merito di più candidati, verrà data precedenza al candidato con il più alto voto riportato nell'esame di Stato o di maturità; in caso di ulteriore parità, verrà data precedenza al candidato più giovane (art. 3, comma 7, legge n. 127/97, come modificato dall'art.2, comma 9 della legge n. 191/98).

### Pubblicazione graduatoria

La pubblicazione della graduatoria generale di merito ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati e sarà resa nota il giorno **29 settembre 2017** a partire dalle ore 15:00 mediante:

- pubblicazione alla Bacheca della SSML in via Scarsellini n° 2 – Mantova;
- trasmissione ai candidati per Email.

## **IMMATRICOLAZIONE CANDIDATI VINCITORI UTILMENTE COLLOCATI IN GRADUATORIA**

### **A) CANDIDATI CHE SI IMMATRICOLANO PER LA PRIMA VOLTA**

Entro il termine perentorio di **mercoledì 4 ottobre 2017**, i candidati vincitori, utilmente collocati in graduatoria, dovranno immatricolarsi secondo le seguenti modalità:

- 1) collegarsi all'apposito servizio **IMMATRICOLAZIONI** all'indirizzo [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it) attivo dal 29/09/2017 e compilare, stampare e firmare la domanda di immatricolazione, contenente i dati anagrafici, l'autocertificazione del titolo di studio e la dichiarazione di essere a conoscenza delle pene stabilite dall'art. 496 del codice penale per le dichiarazioni false e del fatto che, come ulteriore conseguenza, decadranno automaticamente dal diritto all'immatricolazione e perderanno il diritto al trasferimento ed ai benefici eventualmente ottenuti, senza diritto ad alcun rimborso delle somme pagate;
- 2) effettuare il pagamento della prima rata della quota annuale di contribuzione di **€ 1.250,00** (comprensiva della quota di diritto allo studio definita dalla Regione Lombardia per l'a.a. 2017/2018) **entro il giorno 4/10/2017** secondo le modalità che saranno indicate all'indirizzo [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it) - **IMMATRICOLAZIONI** e attive dal 29/09/2017 (non sono ammessi pagamenti diversi da quelli elencati o versamenti presso uffici postali).
- 3) Inoltre, sempre entro e non oltre il termine del **4 ottobre 2017**, i candidati, per perfezionare l'immatricolazione, dovranno consegnare o far pervenire (anche per posta e farà fede la data di ricevimento) alla Segreteria Studenti, Via Scarsellini n° 2, 46100 - Mantova, i seguenti documenti:
  - copia cartacea della domanda di immatricolazione firmata;
  - n. 1 fotografia formato tessera;
  - fotocopia fronte/retro firmata della carta di identità o di altro documento di riconoscimento valido, con esibizione dello stesso in originale (in caso di invio postale, l'esibizione del documento dovrà avvenire entro il primo giorno di inizio delle attività didattiche);
  - fotocopia fronte/retro del Codice Fiscale;
  - ricevuta del versamento della prima rata della quota annuale di contribuzione.

I documenti di immatricolazione possono essere inoltrati alla Segreteria Studenti di Mantova anche via fax al n. +39 0376 286292 o scansionati per Email all'indirizzo [segreteria.studenti@unimn.it](mailto:segreteria.studenti@unimn.it) (OGGETTO EMAIL: **IMMATRICOLAZIONE LAMET – 2017/2018**) usando esclusivamente la propria casella di posta elettronica indicata nella domanda di Iscrizione all'Esame di Ammissione. La documentazione in originale dovrà essere consegnata entro il primo giorno di inizio delle attività didattiche (9/10/2017).

### **SOLO PER CANDIDATI IN POSSESSO DI TITOLI DI STUDIO CONSEGUITI ALL'ESTERO**

I candidati vincitori, utilmente collocati in graduatoria in possesso di titoli di studio conseguiti

all'estero dovranno consegnare alla Segreteria Studenti di Mantova oltre ai documenti sopraelencati al precedente punto A) i titoli di studio esteri, in originale o copia autenticata, corredati di traduzione ufficiale in lingua italiana, nonché di legalizzazione e di "dichiarazione di valore" a cura della Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio. La traduzione dovrà essere richiesta dagli interessati che possono rivolgersi in Italia al Tribunale di zona ovvero alla Rappresentanza diplomatica in Italia del paese estero dove il diploma è stato conseguito. Le traduzioni in italiano eseguite all'estero da traduttori locali devono essere comunque confermate dalla Rappresentanza italiana competente per territorio.

I candidati italiani o comunitari possono autocertificare il possesso dei titoli di studio esteri ma debbono parimenti richiedere alle competenti Rappresentanze diplomatiche italiane e presentare alla Segreteria Studenti di Mantova la "dichiarazione di valore" sui titoli di studio.

#### SOLO PER I CITTADINI NON COMUNITARI

I cittadini non comunitari candidati vincitori, utilmente collocati in graduatoria, oltre alla documentazione di cui al punto A) della presente sezione dovranno consegnare una fotocopia fronte-retro del permesso/carta di soggiorno validi, o della ricevuta, rilasciata dall'Ufficio postale, della richiesta di permesso di soggiorno, con esibizione degli stessi in originale. Si precisa che l'immatricolazione è effettuata con riserva fino alla presentazione del permesso di soggiorno.

### B) CANDIDATI CHE PROVENGONO DA ALTRA SCUOLA DI MEDIAZIONE LINGUISTICA O UNIVERSITÀ

Entro il termine perentorio di **mercoledì 4 ottobre 2017**, i candidati vincitori, utilmente collocati in graduatoria che si trasferiscono da altra Scuola di Mediazione Linguistica o Università devono, nell'ordine:

- 1) iscriversi seguendo le istruzioni di cui al punto A) precedente, segnalando nella Domanda di immatricolazione la volontà di trasferimento da altro ateneo o Scuola di Mediazione Linguistica;
- 2) consegnare i documenti sopraelencati al punto A) alla Segreteria Studenti di Via Scarsellini n° 2, Mantova previo versamento della prima rata della quota annuale di contribuzione di **€ 1.250,00** (comprensiva della quota di diritto allo studio definita dalla Regione Lombardia per l'a.a. 2017/2018). L'iscrizione avverrà in base all'esito del riconoscimento dei CFU:
  - nuova immatricolazione, se i CFU riconosciuti sono inferiori a 13;
  - ripetente 1° anno, se i CFU riconosciuti sono compresi fra 13 e 30;
  - iscritto al 2° anno, se i CFU riconosciuti sono compresi fra 31 e 60;
- 3) il candidato vincitore che ha già presentato la Domanda di Valutazione Preventiva e Riconoscimento dei CFU nel periodo 01/07 – 15/09/2017 è esonerato dal versamento della specifica indennità di trasferimento (€ 40,00);
- 4) allo scopo di perfezionare il trasferimento, le modalità e la modulistica saranno resi disponibili dal 01/09/2017.

**ATTENZIONE: In ogni caso, i candidati vincitori utilmente collocati in graduatoria che non provvederanno a versare la prima rata della quota annuale di contribuzione entro il termine perentorio del 4 ottobre 2017, saranno considerati tacitamente rinunciatari, indipendentemente dalle eventuali motivazioni giustificative del ritardo, e i relativi posti saranno messi a disposizione per il recupero.**

## **RECUPERO POSTI**

La procedura di recupero posti permette di accogliere un numero di candidati pari a quello dei posti non ricoperti dopo le immatricolazioni, secondo il criterio dell'ordine della graduatoria.

Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni successive per essere ammessi al recupero: è prevista infatti una **Dichiarazione di interesse al recupero** come fase necessaria a cui segue, eventualmente, il recupero vero e proprio e la procedura di immatricolazione degli ammessi.

**TURNO DI RECUPERO:** per partecipare alla procedura, da **venerdì 29 settembre 2017** ed entro e non oltre **mercoledì 4 ottobre 2017**, tutti i candidati, idonei e non idonei, collocati in graduatoria dopo l'ultimo dei vincitori, indipendentemente dalla posizione occupata, devono manifestare

interesse a essere recuperati all'immatricolazione, secondo le seguenti modalità:

- compilando il MOD\_306 - Dichiarazione di interesse al recupero graduatoria, disponibile sul sito web [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it);

**ATTENZIONE: i candidati sia idonei che non idonei che non chiederanno di essere recuperati secondo le suddette modalità entro la data del 4 ottobre 2017 saranno esclusi da tutte le fasi successive della procedura di recupero posti.**

Il numero dei posti ancora disponibili e l'elenco dei candidati recuperati saranno comunicati a **partire da giovedì 5 ottobre 2017**, come unico mezzo di pubblicità legale, mediante:

- pubblicazione alla Bacheca della SSML in via Scarsellini n° 2 – Mantova;
- trasmissione ai candidati per Email.

Da tale data, i candidati ammessi sono tenuti ad immatricolarsi entro il termine perentorio di **lunedì 9 ottobre 2017** secondo la procedura descritta al precedente paragrafo IMMATRICOLAZIONI CANDIDATI VINCITORI rispettivamente al punto A) per coloro che si immatricolano per la prima volta; al punto B) per coloro che provengono da altra Scuola di Mediazione Linguistica o Università.

**PROCEDURA DEL CTS DI COPERTURA DEI POSTI RESIDUI:** qualora al termine del turno di recupero previsto dal bando vi siano ancora posti disponibili, il Comitato Tecnico Scientifico può richiedere alla Fondazione di intervenire per la piena copertura di quei posti, con riferimento esclusivo ai candidati presenti in graduatoria. Ogni procedura deve concludersi entro il termine del **13 ottobre 2017**.

## **SECONDA LAUREA, PART-TIME, PROVENIENZA DA ALTRE SCUOLE DI MEDIAZIONE LINGUISTICA/UNIVERSITÀ**

Le modalità di iscrizione per tutti i candidati ammessi ai Corsi di studio in Scienze della Mediazione Linguistica della sede di Mantova, la modulistica e gli adempimenti, relativamente alle Seconde Lauree, Part-Time, provenienza da altre Scuole di Mediazione Linguistica/Università, saranno disponibili sul portale della Fondazione all'indirizzo [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it) alla sezione IMMATRICOLAZIONI dalla data di **venerdì 1 settembre 2017**.

E' consentita l'iscrizione "sotto condizione" per l'a.a. 2017/2018 al candidato utilmente collocato in graduatoria che alla scadenza del 15/09/2017 non abbia presentata la Domanda di Valutazione preventiva e riconoscimento crediti. A tale riguardo il candidato dovrà presentare, al momento dell'immatricolazione, una apposita Domanda di trasferimento.

## **CORSI SINGOLI**

Gli studenti provenienti da altra Scuola di Mediazione Linguistica o Università, persone interessate a seguire corsi singoli ai fini di aggiornamento culturale e di integrazione delle proprie competenze professionali, potranno chiedere di iscriversi a corsi singoli degli insegnamenti attivi di Mediazione Linguistica per Traduttori effettuando il versamento dell'intero importo calcolato sulla base di €. 80,00 a titolo di spese di segreteria più €. 100,00 quota art. 10 dello Statuto della Fondazione a cui si aggiungono €. 50,00 per il numero di CFU del/dei corso/i singolo/i:

- entro il **1 ottobre 2017**, per gli insegnamenti del primo semestre a.a. 2017/2018;
- entro il **28 febbraio 2018**, per gli insegnamenti del secondo semestre a.a. 2017/2018;

Dal successivo anno accademico, 2018/2019, coloro che avranno superato le prove di esame dei relativi insegnamenti potranno beneficiare dell'iscrizione ad uno dei Corsi di studio in Scienze della Mediazione Linguistica con il riconoscimento di tutti i CFU acquisiti.

## QUOTE ISCRIZIONI A.A. 2017/2018 E RATE VERSAMENTI

Le quote di iscrizione ai Corsi di studio in Scienze della Mediazione Linguistica sono state deliberate dal Consiglio di Amministrazione della Fondazione UniverMantova:

### QUOTE ISCRIZIONI A.A. 2017/2018

| IMMATRICOLAZIONI<br>ISCRIZIONI | Tassa Regionale<br>diritto allo studio<br>(*) | QUOTA ART. 10<br>STATUTO Fondazione<br>UNIMN | CONTRIBUTO FISSO<br>DI FUNZIONAMENTO | CONTRIBUTO<br>UNIVERSITARIO | BOLLI, SPESE RATE E<br>ASSICURAZIONI | TOTALE QUOTA<br>ISCRIZIONE A.A.<br>2017/2018 |
|--------------------------------|---|--|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--|
| IMMATRICOLAZIONI/ISCRIZIONI    | 140,00  | 100,00                                       | 1.100,00                             | 1.350,00                    | 80,00                                | <b>2.770,00</b>                              |
| RIPETENTI                      | 140,00  | 100,00                                       | 1.100,00                             | 350,00                      | 80,00                                | <b>1.770,00</b>                              |
| PART-TIME 50%                  | 140,00  | 100,00                                       | 1.100,00                             | 250,00                      | 80,00                                | <b>1.670,00</b>                              |
| CORSI SINGOLI                  | -   | 100,00                                       | -                                    | € 50 x CFU                  | 80,00                                | <b>DA CALCOLARE</b>                          |

(\*) Salvo diversa definizione dalla Regione Lombardia

#### Sono considerate immatricolazioni:

A) Gli studenti immatricolati per la prima volta al sistema universitario nazionale.

B) Studenti provenienti da altre Scuole di Mediazione Linguistica o Università che abbiano ottenuto un riconoscimento di CFU inferiore a 13.

#### Sono considerati iscritti:

A) Studenti SSML II e III anno.

B) Studenti provenienti da altre Scuole di Mediazione Linguistica o Università che abbiano ottenuto un riconoscimento di CFU superiore a 30.

#### Sono considerati ripetenti:

Studenti provenienti da altre Scuole di Mediazione Linguistica o Università che abbiano ottenuto un riconoscimento di CFU compreso tra 13 e 30. La condizione di ripetente dura l'intero anno accademico e viene modificata l'anno accademico successivo con iscrizione regolare.

#### Sono considerati studenti part time:

Se per giustificate ragioni di lavoro, familiari, di salute o altri validi motivi non sia possibile frequentare con continuità le lezioni, si può optare per un impegno di studio non a tempo pieno (50% - sei anni).

#### Corsi singoli:

Persone interessate a seguire corsi singoli ai fini di aggiornamento culturale e di integrazione delle proprie competenze professionali.

La prima rata della quota annuale di contribuzione (immatricolazione e/o iscrizione) e le rate successive di versamento sono le seguenti:

### IMMATRICOLAZIONI E ISCRIZIONI A.A. 2017/2018

| ANNO                                     | RATE STANDARD                  | giorno e mese         |          |     | grad.           | IMMATRICOLAZIONI/ISCRIZIONI |                 |           |
|--|--------------------------------|-----------------------|----------|-----|-----------------|-----------------------------|-----------------|-----------|
|  |                                |                       |          |     |                 | REGOLARE                    | RIPETENTE       | PART TIME |
| 2017                                     | IMMATRICOLAZIONI<br>ISCRIZIONI | 4                     | ottobre  | VIN | 1.110,00        | 1.110,00                    | 1.110,00        |           |
|  |                                | 9                     | ottobre  | REC |                 |                             |                 |           |
|  |                                | 13                    | ottobre  | CTS |                 |                             |                 |           |
|  |                                | DSU Regione Lombardia |          |     | 140,00          | 140,00                      | 140,00          |           |
| TOTALE QUOTA IMMATRICOLAZIONE/ISCRIZIONE |                                |                       |          |     | <b>1.250,00</b> | <b>1.250,00</b>             | <b>1.250,00</b> |           |
| 2018                                     | 1 RATA                         | 28                    | febbraio |     | 380,00          | 130,00                      | 105,00          |           |
|  | 2 RATA                         | 31                    | marzo    |     | 380,00          | 130,00                      | 105,00          |           |
|  | 3 RATA                         | 30                    | aprile   |     | 380,00          | 130,00                      | 105,00          |           |
|  | 4 RATA                         | 31                    | maggio   |     | 380,00          | 130,00                      | 105,00          |           |
| TOTALE RATE SECONDO SEMESTRE             |                                |                       |          |     | <b>1.520,00</b> | <b>520,00</b>               | <b>420,00</b>   |           |
| <b>TOTALE A.A. 2017/2018</b>             |                                |                       |          |     | <b>2.770,00</b> | <b>1.770,00</b>             | <b>1.670,00</b> |           |

| RIDUZIONE VERSAMENTO ANTICIPATO  |     |          |  | REGOLARE | RIPETENTE | PART TIME |
|--|-----|----------|--|----------|-----------|-----------|
| Versamento unica soluzione all'atto dell'immatricolazione/iscrizione           | 4/9 | ottobre  |  | 2.647,00 | 1.697,00  | 1.603,00  |
| Versamento unica soluzione all'atto del pagamento delle n° 4 rate secondo sem. | 28  | febbraio |  | 1.487,00 | 509,00    | 411,00    |

#### Indennità di mora in caso di ritardato pagamento di ogni rata

|       |                       |                                   |
|-------|-----------------------|-----------------------------------|
| € 50  | dal 1° al 30° giorno  | dopo la scadenza di ciascuna rata |
| € 100 | dal 31° al 60° giorno | dopo la scadenza di ciascuna rata |
| € 200 | dal 61° giorno in poi | dopo la scadenza di ciascuna rata |

N.B.: in caso di rinuncia entro i sette giorni dall'inizio delle lezioni, la prima rata già versata non sarà restituita



## NOTE GENERALI

- Eventuali variazioni o integrazioni a quanto contenuto nel presente bando di concorso saranno rese note mediante: affissione alla bacheca della Segreteria Studenti in Via Scarsellini n° 2 – Mantova; pubblicazione sul sito web della Fondazione [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it).
- Eventuali avvisi riguardanti la modifica delle procedure d'iscrizione nonché la chiusura degli uffici saranno pubblicati sul portale della Fondazione alla pagina [www.ssml.unimn.it](http://www.ssml.unimn.it).
- E' vietata l'iscrizione contemporanea ad un'altra Università italiana o estera o a questa assimilabile (rif. art. 142 del Testo Unico delle Leggi sull'Istruzione Superiore e art. 20), salvo quanto previsto dalla Legge 30 dicembre 2010 N. 240 e dal Decreto Ministeriale 28 settembre 2011 "Modalità organizzative per consentire agli studenti la contemporanea iscrizione a corsi di studio presso le Università e presso gli Istituti Superiori di Studi Musicali e Coreutici".
- Nel caso in cui dalla documentazione presentata dal candidato risultino dichiarazioni false o mendaci, ferme restando le sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia (artt. 75 e 76 D.P.R. 445/2000), lo stesso candidato decade automaticamente d'ufficio dall'eventuale immatricolazione. La Fondazione provvederà al recupero degli eventuali benefici concessi e non procederà ad alcun tipo di rimborso dei contributi versati. La dichiarazione mendace comporterà infine l'esposizione all'azione di risarcimento danni da parte dei controinteressati.
- Ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003, la Fondazione informa che i dati personali forniti saranno raccolti e trattati in conformità al Titolo III, capo I e II, al solo fine di assolvere gli adempimenti di natura obbligatoria posti in capo alla Fondazione.
- Per ogni dubbio di carattere informativo e tecnico si può contattare dalle 08.00 alle 18:00:
  - Segreteria Studenti di Mantova tel. +039 0376 286202;
  - Amministrazione della Fondazione tel. +039 0376 286201;
  - Inviando una e-mail all'indirizzo [segreteria.studenti@unimn.it](mailto:segreteria.studenti@unimn.it), [amministrazione@unimn.it](mailto:amministrazione@unimn.it);
  - Presentandosi allo sportello della Segreteria Studenti in Via Scarsellini n° 2, Mantova.

## RIEPILOGO SCADENZE

Tutte le scadenze previste dalla procedura sono perentorie e il mancato rispetto comporta l'esclusione dalla selezione o dalla possibilità di iscrizione ai corsi di studio, indipendentemente dai motivi addotti. Di seguito il quadro complessivo delle scadenze, rinviando alle successive parti del bando per i dettagli della procedura di selezione:

| DESCRIZIONE ADEMPIMENTI  | INIZIO                    | TERMINE    |
|--|---------------------------|------------|
| Iscrizione all'Esami di Ammissione   | 01/07/2017                | 25/09/2017 |
| Iscrizione PRE-TEST (seminari preparazione Esame di ammissione)                                    | 01/07/2017                | 18/09/2017 |
| Domanda di valutazione certificazioni e riconoscimento CFU   | 01/07/2017                | 15/09/2017 |
| PRE-TEST – dalle ore 10:00 alle ore 12:00  | 19/09/2017                | 21/09/2017 |
| <b>Esame di ammissione: Lingua Italiana e Lingua Inglese</b>                                       | 27/09/2017 h 09:15        |            |
| Pubblicazione graduatorie  | 29/09/2017 dalle h. 15:00 |            |
| Immatricolazioni e Dichiarazione di interesse al recupero  | 29/09/2017                | 04/10/2017 |
| Pubblicazione elenco dei candidati ammessi al recupero e immatricolazione dei candidati recuperati | 05/10/2017                | 09/10/2017 |
| Procedura CTS copertura posti residui e immatricolazione ammessi                                   | 09/10/2017                | 13/10/2017 |
| Inizio attività didattiche a.a. 2017/2018  | Lunedì 09/10/2017         |            |
| Domanda iscrizione corsi singoli al CdS insegnamenti 1° semestre                                   | 01/09/2017                | 1/10/2017  |
| Domanda iscrizione corsi singoli al CdS insegnamenti 2° semestre                                   | 01/02/2018                | 28/02/2018 |

Mantova, li 01/07/2017  
 REV01  
 IL PRESIDENTE  
 IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO